Normal processes for enrolling in Medicaid will start soon, and we want all eligible Virginians to stay covered.

We need to prepare now!

We need the most up-to-date *mailing address and phone number* to make sure Medicaid members get important paperwork. Members can make updates:

- Online at CommonHelp.Virginia.gov
- By emailing DFSMyCase@fairfaxcounty.gov
- By calling our Customer Call Center at 703-324-7500 (Monday-Friday, 8 a.m.- 4:30 p.m.)
- By calling Cover Virginia at 1-855-242-8282

Take action quickly when you get a notice from the Virginia Department of Medical Assistance Services (Medicaid), other state agencies, community groups, and health care providers to:

- Update contact information
- Respond to renewals and send information to confirm you are eligible
- Use your coverage to catch up on preventive or delayed care

Help us spread the word to family, friends, neighbors and anyone else who mightbe enrolled in Medicaid to keep everyone covered!

Visit CommonHelp.Virginia.gov for more information.

COVER VIRGINIA
Connecting Virginians to Affordable Health Insurance

VIRGINIA'S MEDICAID PROGRAM
DMAS

March 2022

Los procesos normales para inscribirse en Medicaid comenzarán pronto y queremos que todos los habitantes de Virginia elegibles permanezcan cubiertos.

¡Tenemos que prepararnos ahora!

Necesitamos la dirección postal y el número de teléfono más actualizados para asegurarnos de que los miembros de Medicaid obtengan la documentación importante. Los miembros pueden hacer actualizaciones:

- En línea en CommonHelp.Virginia.gov
- Por correo electrónico a DFSMyCase@fairfaxcounty.gov
- Llamando a nuestro Centro de Llamadas al 703-324-7500 (de lunes a viernes, de 8 a.m. a 4:30 p.m)
- ó Llamando a Cover Virginia al 1-855-242-8282

Tome medidas inmediatas cuando reciba un aviso del Departamento de Servicios de Asistencia Médica de Virginia (Medicaid), otras agencias estatales, grupos comunitarios y proveedores de atención médica para:

- Actualice la información de contacto
- Responda a las renovaciones y envíe información para confirmar que es elegible
- Use su cobertura para ponerse al día con la atención preventiva o retrasada

¡Ayúdenos a informar entre familiares, amigos, vecinos y cualquier otra persona que pueda estar inscrita en Medicaid para mantener a todos cubiertos!

Visite a CommonHelp.Virginia.gov para más información.

COVER VIRGINIA
Connecting Virginians to Affordable Health Insurance

VIRGINIA'S MEDICAID PROGRAM
DMAS

March 2022

المساعدة الغذائية والمالية والطبية

تفضل بزيارة **CommonHelp.Virginia.gov/access**

أو اتصل بالرقم **1-833-5-CALL-VA (1-833-522-5582)** للتقديم.

Medicaid	**المساعدة الغذائية (SNAP (برنامج المساعدة الغذائية التكميلية))**
TANF (المساعدة المالية المؤقتة للعائلات)	**مساعدة الطاقة (الوقود أو الأزمات أو التبريد)**

وغير ذلك الكثير!

MCCP FOUNDATION
Start Healthy. Stay Healthy.

بالنسبة للأطفال غير المؤهلين للحصول على خدمات **Medicaid**، تقدم مؤسسة **Medical Care for Children Partnership (شراكة الرعاية الطبية للأطفال (MCCP))** للعائلات ذات الدخل المنخفض برنامج رعاية صحية منخفض التكلفة للأطفال دون سن 18 عامًا.

اتصل بالرقم **703-324-7315** للحصول على مزيد من المعلومات عن MCCP.

هل تحتاج إلى مساعدة؟

من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 8 صباحًا إلى 4:30 مساءً

703-324-7500

(يمكنك أن تتصل بهذا الرقم أيضًا إذا رغبت في إرسال طلب إليك عبر البريد)

اتصل بنا إذا كانت لديك استفسارات أو كنت بحاجة إلى مساعدة بخصوص:

- تقديم طلب
- تقديم طلب تجديد
- إكمال تقريرك المؤقت
- الإبلاغ عن تغيير
- الوصول إلى بطاقة تحويل المنافع الإلكترونية
- استفسارات أخرى عن هذه البرامج

البريد الإلكتروني:

DFSmycase@fairfaxcounty.gov

الموقع الإلكتروني:

fairfaxcounty.gov/familyservices/financial-and-medical

كيفية تقديم المستندات

البريد الإلكتروني

DFSMyCase@FairfaxCounty.gov

الفاكس

703-653-6679

البريد

Government Center Parkway 12011
Suite 232
Fairfax, VA 22035

صندوق البريد

- تقع صناديق البريد خارج مباني الخدمات الإنسانية التابعة لنا.
- سيوضع طابع على المستندات المودعة في هذه الصناديق قبل الساعة 4:30 مساءً بتاريخ اليوم الحالي.
- سيوضع طابع على المستندات المستلمة بعد الساعة 4:30 مساءً بتاريخ يوم العمل التالي.

Fairfaxcounty.gov،
بحث: **صندوق بريد خارجي**

منشور لمقاطعة FAIRFAX, VA. —1/2022

FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILYSERVICES

إذا كان رقم TTY ليس موضحًا، فاستخدم Virginia Relay/711.
يتم توفير أماكن إقامة مناسبة حسب الطلب، فقط اتصل بالرقم 703-324-7500.

حان وقت الاكتفاء الذاتي

PUBLIC ASSISTANCE AND EMPLOYMENT SERVICES (المساعدة العامة وخدمات التوظيف (PAES))

اسم جديد؛ لكن الخدمات هي نفسها، مع تحسين فرص الحصول عليها!

لقد اكتسب DFS (قسم الاكتفاء الذاتي) اسمًا جديدًا. لكننا ما نزال نقدم الخدمات المهمة نفسها، كما عززنا فرص الحصول عليها بسهولة أكبر:

- **لا داعي للمجيء إلى المكتب.**
- **ندوات عبر الإنترنت وجلسات إعلامية افتراضية عند الطلب.**
- **إمكانية تقديم الطلبات على مدار 24 ساعة من خلال CommonHelp.**
- **إمكانية تقديم المستندات على مدار 24 ساعة.**
- **وغير ذلك الكثير!**

MEDICAID

تقدم الرعاية الصحية في مجالات الطب وطب الأسنان والسلوك للكبار، والأشخاص ذوي الدخل المنخفض، والأشخاص المكفوفين أو الذين يعانون من إعاقات أخرى، والنساء الحوامل، والأطفال المحتاجين والأوصياء عليهم؛ واللاجئين عند دخولهم الولايات المتحدة لأول مرة.

تقدم مؤسسة Medical Care for Children Partnership (شراكة الرعاية الطبية للأطفال (MCCP)) للعائلات ذات الدخل المنخفض برنامج رعاية صحية منخفض التكلفة للأطفال حتى سن 18 عامًا من غير المؤهلين للحصول على خدمات Medicaid وغير المؤمن عليهم. يتاح هذا البرنامج للعائلات المقيمة في مقاطعة Fairfax أو مدن Fairfax وFalls Church.

برنامج SUPPLEMENTAL NUTRITION ASSISTANCE PROGRAM (برنامج المساعدة الغذائية التكميلية (SNAP))

يمكن استخدام SNAP، المعروف سابقًا باسم "الطوابع الغذائية"، كبطاقة خصم لشراء الطعام من تجار التجزئة المعتمدين وأسواق المزارعين المشاركة في البرنامج.

مساعدة الطاقة

يساعد هذا البرنامج في دفع تكاليف التدفئة والتبريد. يتم قبول طلبات المساعدة الخاصة بالتدفئة في شهري أكتوبر ونوفمبر من كل عام. ويتم قبول طلبات المساعدة الخاصة بالأزمات (التي تُستخدم لدفع فواتير المرافق المعرضة لخطر قطع الخدمة) من شهر نوفمبر إلى مارس. ويتم قبول طلبات المساعدة الخاصة بالتبريد من شهر يونيو إلى أغسطس. وتختلف التواريخ الدقيقة كل عام؛ لذا، يرجى الاتصال بنا للحصول على التفاصيل.

TEMPORARY ASSISTANCE FOR NEEDY FAMILIES (المساعدة المؤقتة للعائلات المحتاجة (TANF))

تقدم المساعدة المالية المؤقتة للآباء والأمهات ذوي الدخل المنخفض والأوصياء الأقارب الذين لديهم أطفال دون سن 18 عامًا. وقد يكون الآباء والأمهات ممن يتلقون TANF مؤهلين أيضًا لبرنامج VIEW (مبادرة فيرجينيا للتثقيف والعمل)، وذلك لإعدادهم لدخول أماكن العمل وتحقيق النجاح والتقدم فيها.

المساعدة المالية للاجئين

تساعد اللاجئين المؤهلين وغيرهم من المهاجرين لأسباب إنسانية من خلال تقديم المساعدة المالية لمدة تصل إلى ثمانية أشهر من تاريخ وصولهم إلى الولايات المتحدة (أو اعتبارًا من تاريخ وضع الهجرة الممنوح لطالبي اللجوء أو ضحايا الاتجار).

الإغاثة العامة

تقدم المساعدة للكبار ذوي الدخل المنخفض الذين يعانون من إعاقات مؤقتة، والأطفال المحتاجين الذين يعيشون مع غير أقاربهم. يتاح هذا البرنامج للعائلات المقيمة في مقاطعة Fairfax أو مدن Fairfax وFalls Church.

خدمات التوظيف

يمكن للباحثين عن العمل الوصول إلى ورش العمل المعنية بالتوظيف، والحصول على التدريب المهني، وتطوير السيرة الذاتية، والتدريب على المهارات المهنية، وتلقي المساعدة في البحث عن عمل، وغير ذلك الكثير. ونساعد أصحاب العمل أيضًا في إجراءات التوظيف والتدقيق وتدريب الموظفين وتطويرهم والاحتفاظ بهم وإعانات دعم الأجور والاعتمادات الضريبية والسندات الفيدرالية.

تفضل بزيارتنا

https://www.fairfaxcounty.gov/familyservices/public-assistance-employment-services

منشور لمقاطعة FAIRFAX, VA. —1/2022

إذا كان رقم TTY ليس موضحًا، فاستخدم Virginia Relay/711.
يتم توفير أماكن إقامة مناسبة حسب الطلب، فقط اتصل بالرقم 703-324-7500.

FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILYSERVICES

غذا، مساعدت مالی و طبی

مراجعه کنید به **CommonHelp.Virginia.gov/access**

یا برای ارائه تقاضا در تماس شوید با **1-833-5-CALL-VA (1-833-522-5582)**

Medicaid	**مساعدت غذایی (SNAP)**
TANF (مساعدت مالی مؤقت برای فامیل ها)	**مساعدت در بخش انرجی (بحران عاجلی، مواد سوخت یا سیستم سردکننده)**

و بیشتر!

MCCP FOUNDATION
Start Healthy. Stay Healthy.

درباره اطفال که واجد شرایط Medicaid نیستند، **مشارکت در مراقبت طبی اطفال (MCCP)** به فامیل‌هایی که عواید کم دارند یک پروگرام مراقبت صحی با مصرف کم برای اطفال کمتر از 18 سال ارائه می‌دهد.

برای معلومات اضافه درباره MCCP با نمبر **703-324-7315** در تماس شوید.

به کمک نیاز دارید؟

دوشنبه الی جمعه، از 8 صبح الی 4:30 بعد چاشت

703-324-7500

(اگر می‌خواهید فورم تقاضا برایتان ذریعه پوست روان شود، می‌توانید با این نمبر در تماس شوید)

اگر درباره موارد ذیل سوالاتی دارید یا به رهنمایی ضرورت دارید با ما در تماس شوید:

- ثبت تقاضا
- ثبت تقاضای تجدید
- مکمل کردن راپور موقت
- راپوردهی تغییر
- دسترسی به کارت EBT شما
- سایر سوالات درباره این پروگرام‌ها

ایمیل:

DFSmycase@fairfaxcounty.gov

ویبسایت:

fairfaxcounty.gov/familyservices/financial-and-medical

چگونگی تسلیم نمودن اسناد

ایمیل

DFSMyCase@FairfaxCounty.gov

فاکس

703-653-6679

ادرس پوستی

Government Center Parkway 12011
Suite 232
Fairfax, VA 22035

صندوق‌های تسلیم پوستی

- صندوق‌های تسلیم پوستی بیرون از تعمیرهای خدمات بشری ما موقعیت دارند.
- اسناد که قبل از 4:30 بعد از چاشت در صندوق‌ها تسلیم شوند، مهر امروز می‌خورند.
- اسناد که بعد از 4:30 بعد از چاشت در صندوق‌ها تسلیم شوند، مهر فردا می‌خورند.

Fairfaxcounty.gov،
جستجو کنید: **صندوق‌های تسلیم محوطه بیرونی**

FAIRFAX COUNTY, VA.-1/2022 نشریه

FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILYSERVICES

اگر نمبر تماس رایگان یا TTY ذکر نشده بود از Virginia Relay/711 استفاده کنید.
در صورت معقول بودن تقاضا، اسکان ارائه می‌شود، با نمبر 703-324-7500 در تماس شوید.

همین اکنون وقت خودکفایی است

خدمات مساعدت عامه و استخدام (PAES)

اسم نو. همان خدمات. دسترسی بهتر!

بخش خودکفایی DFS اسم جدید دارد! ما هنوز همان خدمات مهم را با دسترسی بهتر و راحت‌تر ارائه می‌دهیم:

- نیاز به مراجعه به یک دفتر نیست.
- برگزاری ویبینارها و جلسات معلوماتی مجازی در صورت تقاضا
- امکان تقاضای 24 ساعته ذریعه CommonHelp
- تحویل اسناد ظرف 24 ساعت
- و موارد بیشتر!

MEDICAID

مراقبت طبی، دندان و سلوک برای بالغین، اشخاص با عواید کم، اشخاص نابینا یا با معلولیت‌های دیگر، زنان حامله، اطفال محتاج و مراقبان آنها و پناهندگان که اولین بار داخل ایالات متحده می‌شوند.

مشارکت در مراقبت طبی اطفال (MCCP) به فامیل‌هایی که عواید کم دارند و واجد شرایط Medicaid نیستند و بیمه ندارند، یک پروگرام مراقبت صحی با مصرف کم برای اطفال الی 18 سال ارائه می‌دهد. این پروگرام برای فامیلهای ساکن در Fairfax County یا شهرهای Fairfax و Falls Church در دسترس است.

برنامه مساعدت تغذیه تکمیلی (SNAP)

SNAP که قبلاً اسم آن «کوپن غذا» بود میتوان منحیث کارت اعتباری برای خرید طعام از خردهفروشیهای مجاز و مارکیتهای زراعی اشتراک کننده استفاده کرد.

مساعدت انرجی

مساعدت در مصارف سیستم گرمایی و خنک کننده. تقاضاهای مساعدت برای سیستم گرمایی در ماههای اکتوبر و نومبر هر سال پذیرفته میشوند. تقاضاهای مساعدت در بحران (که برای تادیه بل خدمات که در معرض خطر انقطاع قرار دارند، استفاده میشوند) از نومبر الی مارچ پذیرفته میشود. تقاضاهای مساعدت در سیستم خنک کننده از جون الی اگست پذیرفته میشوند. هر سال، تاریخ دقیق تغییر میکند پس برای دریافت جزئیات با ما در تماس شوید.

TANF (مساعدت مالی مؤقت برای فامیل ها)

مساعدت موقت وجه نقد برای والدین با عواید کم و اقارب مراقبان که اطفال کمتر از 18 سال دارند. والدین که TANF دریافت می‌کنند، همچنان می‌توانند برای پروگرام VIEW (ابتکار ایالت ویرجینیا برای تعلیم و وظیفه) واجد شرایط باشند تا آماده ورود، موفقیت و پیشرفت در محل وظیفه شوند.

مساعدت وجه نقد به پناهجویان

با ارایه مساعدت وجه نقد به پناهجویان واجد شرایط و سایر مهاجران که ضرورت به مساعدت بشری دارند، از ابتدای حضور آنها در ایالات متحده (یا از تاریخ راجستر شدن وضعیت مهاجرت آنها منحیث پناهنده یا قربانی قاچاقبری)، الی هشت ماه به آنها کمک می‌کند.

کمک عمومی

مساعدت برای بالغان با عواید کم که معلولیت موقت دارند و اطفال محتاج که با غیر اقارب زندگی می‌کنند. این پروگرام برای فامیل‌های ساکن در Fairfax County یا شهرهای Fairfax و Falls Church در دسترس است.

خدمات استخدام

جویندگان وظیفه می‌توانند به ورکشاپ‌های استخدام، هدایت وظیفوی، انکشاف خلص سوانح، ترینگ مهارت‌های مسلکی، مساعدت در جستجوی وظیفه و موارد بیشتر دسترسی پیدا کنند. همچنان ما در بخش‌های استخدام و سکریننگ، ترینگ پرسونل، انکشاف و حفظ پرسونل، اعانه‌های معاش، تخفیف‌های مالیاتی و تضمین فدرال به پرسونل کمک می‌کنیم.

به ما مراجعه کنید

https://www.faairfaxcounty.gov/familyservices/public-assistance-employment-services

نشریه FAIRFAX COUNTY, VA.-1/2022

FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILYSERVICES

اگر نمبر تماس رایگان یا TTY ذکر نشده بود از Virginia Relay/711 استفاده کنید.
در صورت معقول بودن تقاضا، اسکان ارائه می‌شود، با نمبر 703-324-7500 در تماس شوید.

FOOD, FINANCIAL & MEDICAL ASSISTANCE

Visit **CommonHelp.Virginia.gov/access**
or call **1-833-5-CALL-VA (1-833-522-5582)** to apply.

Medicaid	**Food Assistance (SNAP)**
TANF (Temporary Financial Assistance for Families)	**Energy Assistance (Fuel, Crisis, or Cooling)**

AND MORE!

MCCP FOUNDATION
Start Healthy. Stay Healthy.

For children who do not qualify for **Medicaid, the Medical Care for Children Partnership (MCCP)** offers families with low income a reduced-cost healthcare program for children under age 18.

Call **703-324-7315** for more information about MCCP.

NEED HELP?

Monday–Friday, 8 a.m.–4:30 p.m.

703-324-7500

(You can also call this number if you would like an application mailed to you)

Contact us if you have questions or need assistance with:

- Filing an application
- Filing a renewal
- Completing your Interim Report
- Reporting a change
- Accessing your EBT card
- Other questions about these programs

EMAIL:
DFSmycase@fairfaxcounty.gov

WEBSITE:
fairfaxcounty.gov/familyservices/financial-and-medical

HOW TO SUBMIT DOCUMENTS

EMAIL
DFSMyCase@FairfaxCounty.gov

FAX
703-653-6679

MAIL
12011 Government Center Parkway
Suite 232
Fairfax, VA 22035

DROP BOX

- Drop boxes are located outside our human service buildings.
- Documents deposited in these boxes before 4:30 p.m. will be date stamped with the current day.
- Documents received after 4:30 p.m. will be date stamped for the next business day.

Fairfaxcounty.gov,
SEARCH: **outdoor drop box**

A FAIRFAX COUNTY, VA. PUBLICATION—1/2022

Where a TTY number is not indicated, use 711/Virginia Relay.
Reasonable accommodations provided upon request, call 703-324-7500.

FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILYSERVICES

Self-Sufficiency is Now

PUBLIC ASSISTANCE AND EMPLOYMENT SERVICES (PAES)

New Name. Same Services. Improved Access!

The DFS Self-Sufficiency Division has a new name! We still offer the same important services with improved and more convenient access:

- No need to come into an office.
- Virtual webinars and information sessions on-demand
- 24-hour applications through CommonHelp.
- 24-hour document drop-off.
- And more!

MEDICAID

Medical, dental, and behavioral health care for adults; people with low income; people who are blind or have other disabilities; pregnant women; children in need and their caretakers; and refugees when they first enter the U.S.

Medical Care for Children Partnership (MCCP) offers families with low income a reduced-cost health care program for children up to age 18 who do not qualify for Medicaid and are uninsured. This program is available to families residing in Fairfax County or the Cities of Fairfax and Falls Church.

SUPPLEMENTAL NUTRITION ASSISTANCE PROGRAM (SNAP)

Formerly known as "food stamps," SNAP can be used like a debit card to buy food from authorized retailers and participating farmers' markets.

ENERGY ASSISTANCE

Help with heating and cooling costs. Applications for Heating Assistance are accepted in October and November each year. Crisis Assistance (used to pay bills for utilities that are in danger of being disconnected) applications are accepted from November to March. Cooling Assistance applications are accepted from June to August. The exact dates vary each year so please contact us for details.

TEMPORARY ASSISTANCE FOR NEEDY FAMILIES (TANF)

Temporary cash assistance to parents with low income and relative caretakers who have children under 18 years old. Parents receiving TANF may also be eligible for the VIEW (Virginia Initiative for Education and Work) program to prepare to enter, succeed in and advance in the workplace.

REFUGEE CASH ASSISTANCE

Helps eligible refugees and other humanitarian immigrants by providing cash assistance for up to eight months from their arrival date in the United States (or from the date of their immigration status for asylees or victims of trafficking).

GENERAL RELIEF

Assistance to adults with low-income who have temporary disabilities, and to children in-need living with non-relatives. This program is available to families residing in Fairfax County or the Cities of Fairfax and Falls Church.

EMPLOYMENT SERVICES

Job seekers can access employment workshops, career coaching, resume development, occupational skills training, job search assistance, and much more. We also help employers with recruitment and screening, employee training, development and retention, wage subsidies, tax credits and federal bonding.

VISIT US

https://www.fairfaxcounty.gov/familyservices/public-assistance-employment-services

A FAIRFAX COUNTY, VA. PUBLICATION—1/2022

Where a TTY number is not indicated, use 711/Virginia Relay.
Reasonable accommodations provided upon request, call 703-324-7500.

FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILYSERVICES

کمک غذایی، مالی و پزشکی

از **CommonHelp.Virginia.gov/access** بازدید کنید

یا برای ارایه درخواست با **1-833-5-CALL-VA (1-833-522-5582)** تماس بگیرید.

Medicaid	**کمک غذایی (SNAP)**
TANF (کمک مالی موقت به خانواده ها)	**کمک در زمینه انرژی (سوخت، بحران یا سرمایش)**

سایر موارد!

MCCP FOUNDATION
Start Healthy. Stay Healthy.

کودکانی که واجد شرایط Medicaid نیستند، می توانند از مشارکت مراقبت پزشکی ویژه کودکان (Medical Care for Children Partnership, MCCP) استفاده کنند که برنامه های مراقبت درمانی کم هزینه به کودکان زیر 18 سال ارایه می دهد.

برای دریافت اطلاعات بیش تر درباره MCCP با 703-324-7315 تماس بگیرید.

نیاز به کمک دارید؟

دوشنبه-جمعه، 8 صبح - 4:30 بعدازظهر.

703-324-7500

(همچنین اگر می خواهید یک فرم درخواست برای شما پست شود نیز می توانید با این شماره تماس بگیرید)

اگر سوال دارید یا نیاز به کمک در موارد زیر دارید، با ما تماس بگیرید:

- پرکردن درخواست
- ارایه درخواست تمدید
- تکمیل گزارش موقت خود
- گزارش تغییر
- دسترسی به کارت EBT خود
- سایر سوال ها درباره این برنامه ها

ایمیل:

DFSmycase@fairfaxcounty.gov

تارنما:

fairfaxcounty.gov/familyservices/financial-and-medical

چطور اسناد ارایه کنیم؟

ایمیل

DFSMyCase@FairfaxCounty.gov

نمابر

703-653-6679

پست

Government Center Parkway 12011
Suite 232
Fairfax, VA 22035

صندوق تحویل

- صندوق های تحویل در بیرون ساختمان های خدمات انسانی ما قرار دارند.
- روی اسنادی که قبل از 4:30 بعدازظهر داخل این صندوق ها انداخته می شوند، تاریخ روز زده می شود.
- اسنادی که بعد از 4:30 بعدازظهر دریافت می شوند، در روز کاری بعدی تاریخ زده می شوند.

Fairfaxcounty.gov،
جستجو: **صندوق تحویل**

انتشارات کانتی FAIRFAX، ویرجینیا—1/2022

FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILYSERVICES

در مواردی که به شماره TTY اشاره نشده است، از Virginia Relay/711 استفاده کنید.
تسهیلات خاص در صورت تقاضا ارایه می شوودف با شماره 703-324-7500 تماس بگیرید.

هماکنون نا اداره خودکفایی، این است

کمک دولتی و خدمات اشتغال (PUBLIC ASSISTANCE (AND EMPLOYMENT SERVICES, PAES

نام جدید. خدمات مشابه. دسترسی بهبودیافته!

اداره خودکفایی DFS اسم جدیدی دارد! ما همان سرویس های مهم را با دسترسی بهبودیافته تر و راحت تر ارایه می کنیم:

- **نیاز نیست به یک دفتر مراجعه کنید.**
- **وبینارهای مجازی و اطلاعات حسب تقاضا ارایه می شوند.**
- **ارایه درخواست 24-ساعته از طریق CommonHelp.**
- **تحویل اسناد بصورت 24-ساعته**
- **و سایر موارد!**

MEDICAID

مراقبت درمانی پزشکی، دندانپزشکی و رفتاری برای بزرگسالان: افراد کم‌درآمد: افراد نابینا یا دارای معلولیت: زنان باردار: کودکان نیازمند و مراقبین آنها: و پناهندگان وقتی بار اول وارد ایالات متحده می‌شوند.

Medical Care for Children Partnership (MCCP) یک برنامه مراقبت درمانی کم‌هزینه در اختیار خانواده‌های کم‌درآمد دارای کودکان تا 18 سال قرار می‌دهد که واجد شرایط Medicaid نیستند یا بیمه ندارند. این برنامه در دسترس خانواده‌های ساکن کانتی Fairfax یا شهرهای Fairfax و Falls Church است.

برنامه کمک غذایی تکمیلی (SNAP)

SNAP که نام قبلی آن «کوپن غذایی» بود، را می‌توان مثل یک کارت نقدی برای خرید غذا از خرده‌فروشان مجاز و بازارهای کشاورزی مشارکت‌کننده استفاده کرد.

کمک در زمینه انرژی

کمک در زمینه هزینه گرمایش و سرمایش. درخواست‌های کمک در زمینه گرمایش در ماه اکتبر و نوامبر هر سال پذیرفته می‌شوند. کمک در زمینه بحران (Crisis Assistance) برای پرداخت قبوض خدماتی که در معرض خطر قطعی قرار دارند، استفاده می‌شوند و درخواست‌ها از نوامبر تا مارس پذیرفته می‌شود. درخواست‌های کمک سرمایشی (Cooling Assistance) از ماه ژوئن تا آگوست پذیرفته می‌شوند. تاریخ دقیق هر سال متفاوت است، در نتیجه برای دریافت جزئیات با ما تماس بگیرید.

کمک موقت به خانواده‌های نیازمند (TANF)

کمک نقدی موقت به خانواده‌های کم درآمد و مراقبین فامیل که کودکان زیر 18 سال دارند. والدینی که TANF دریافت می‌کنند، ممکن است واجد شرایط VIEW (برنامه آموزش و کار ویرجینیا) به منظور آمادگی برای ورود، موفقیت زودهنگام در بازار کار نیز باشند.

کمک نقدی ویژه پناهندگان

به پناهندگان واجد شرایط و دیگر مهاجران بشردوستانه از طریق کمک نقدی تا هشت ما از تاریخ ورود به ایالات متحده (یا از تاریخ وضعیت مهاجرتی پناهجویی یا قربانی قاچاق) کمک نقدی می‌کند.

امداد عمومی (GENERAL RELIEF)

کمک به بزرگسالان کم درآمدی که معلولیت موقت دارند و کودکانی که با افرادی غیر از وابستگان زندگی می‌کنند. این برنامه در دسترس خانواده‌های ساکن کانتی Fairfax یا شهرهای Fairfax و Falls Church است.

خدمات اشتغال

کارجویان می‌توانند به کارگاه‌های اشتغال، مربیگری شغلی، تهیه رزومه، آموزش مهارت‌های سازمانی، کمک در جستجوی شغل و غیره دسترسی داشته باشند. همچنین ما به کارفرمایان در زمینه اشتغال و غربالگری، آموزش کارکنان، توسعه و حفظ، یارانه دستمزد، اعتبار مالیاتی و تضمین فدرال کمک می‌کنیم.

از ما بازدید کنید

https://www.fairfaxcounty.gov/familyservices/public-assistance-employment-services

انتشارات کانتی FAIRFAX، ویرجینیا—1/2022

FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILYSERVICES

در مواردی که به شماره TTY اشاره نشده است، از Virginia Relay/711 استفاده کنید.
تسهیلات خاص در صورت تقاضا ارایه می‌شود، با شماره 703-324-7500 تماس بگیرید.

식량, 재정 및 의료 지원

신청하려면 **CommonHelp.Virginia.gov/access** 를 방문하거나
1-833-5-CALL-VA(1-833-522-5582)로 전화하십시오.

Medicaid	**식량 지원(SNAP(보충 영양 지원 프로그램))**
Temporary Financial Assistance for Families (가정에 대한 일시적 재정 지원(TANF))	**에너지 지원 (연료, 위기 또는 냉방)**

그 이상이 제공됩니다!

MCCP FOUNDATION
Start Healthy. Stay Healthy.

Medicaid 자격이 없는 아동의 경우, **Medical Care for Children Partnership(저소득층 아동 의료 제도(MCCP))**을 통해 저소득층 가정의 18세 미만 아동에 대해 비용이 절감된 의료 프로그램이 제공됩니다.

MCCP에 관해 자세히 알아보려면 **703-324-7315**로 전화하십시오.

도움이 필요하십니까?

월요일-금요일, 오전8시-오후4시 30분

703-324-7500

(신청서를 우편으로 받고 싶은 경우 이 번호로 전화하셔도 됩니다)

질문이 있거나 다음에 관해 도움이 필요한 경우 문의하십시오.

- 신청서 제출
- 갱신 신청
- 중간보고서 작성
- 변경 사항 보고
- EBT 카드 액세스
- 해당 프로그램에 대한 기타 질문

이메일:
DFSmycase@fairfaxcounty.gov

웹사이트:
fairfaxcounty.gov/familyservices/financial-and-medical

문서 제출 방법

이메일
DFSMyCase@FairfaxCounty.gov

팩스
703-653-6679

우편
12011 Government Center Parkway
Suite 232
Fairfax, VA 22035

서류 투입함

- 서류 투입함은 인적 서비스 건물 외부에 있습니다.
- 오후 4시 30분 전에 이 투입함에 넣은 문서에는 당일의 날짜와 함께 스탬프가 찍히게 됩니다.
- 오후 4시 30분 이후에 넣은 문서에는 다음 영업일에 관한 스탬프가 찍히게 됩니다.

Fairfaxcounty.gov,
검색: **outdoor drop box**
(실외 서류 투입함)

TTY 번호가 표시되지 않는 경우 711/Virginia Relay를 사용하십시오.
요청 시 합리적인 숙박 시설이 제공됩니다. 요청하려면 703-324-7500으로 전화하십시오.

FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILYSERVICES

자급처(Self-Sufficiency)는 이제

PUBLIC ASSISTANCE AND EMPLOYMENT SERVICES(공공 지원 및 고용 서비스(PAES))입니다

새 이름. 동일한 서비스. 향상된 액세스!

DFS(가족 서비스 부서) 자급처에 새 이름이 주어졌습니다! 이전과 동일한 중요한 서비스가 향상됐고 더 편리해진 액세스를 통해 제공됩니다.

- 사무실에 들어오실 필요가 없습니다.
- 온디맨드식의 정보 세션과 가상 웨비나
- CommonHelp를 통해 하루 중 언제든 신청하실 수 있습니다.
- 하루 중 언제든 문서를 제출하실 수 있습니다.
- 그 이상이 제공됩니다!

MEDICAID

성인을 위한 의료, 치과 및 행동 건강 관리, 저소득층, 맹인 또는 다른 장애가 있는 사람, 임산부, 도움이 필요한 아동 및 보호자, 그리고 미국에 처음 입국한 난민

저소득층 아동 의료 제도를 통해 저소득층 가정의 Medicaid 자격이 없고 보험에 들지 않은 18세 미만 아동에 대해 비용이 절감된 의료 프로그램이 제공됩니다. 이 프로그램은 Fairfax 카운티 또는 Fairfax 및 Falls Church의 도시에 거주하는 가정에서 사용할 수 있습니다.

보충 영양 지원 프로그램(SNAP)

이전에는 "food stamp(식량 스탬프)"로 알려져 있었던 SNAP는 공인 소매업자 및 참여 농민 시장으로부터 음식을 구입할 때 직불 카드처럼 사용할 수 있습니다.

에너지 지원

난방 및 냉방 비용을 지원합니다. 난방 지원 신청서는 매년 10월과 11월에 접수합니다. 위기 지원(연결이 끊어질 위험이 있는 가스, 수도 등 공익 서비스의 요금을 지불하는 데 사용) 신청서는 11월부터 3월까지 접수합니다. 냉방 지원 신청서는 6월부터 8월까지 접수합니다. 정확한 날짜는 매년 다르므로 상세한 내용은 저희에게 문의해 주십시오.

가정에 대한 일시적 재정 지원(TANF)

18세 미만의 아동이 있는 저소득층의 부모와 보호자 친척에게 일시적으로 현금을 지원합니다. TANF를 받는 부모는 Virginia Initiative for Education and Work(버지니아 교육 및 노동 이니셔티브(VIEW)) 프로그램에도 참여해 직장에 대한 진입, 성공과 발전을 준비할 수 있습니다.

난민 현금 지원

적격한 난민 및 기타 인도주의적 이민자에게 미국에서 도착일로부터(망명자나 인신매매 피해자의 경우 이민자로서의 신분이 확인된 날로부터) 최대 8개월 동안 현금 지원을 제공하여 이들을 돕습니다.

일반 구호

일시적인 장애가 있는 저소득층 성인, 그리고 친척이 아닌 사람들과 생활할 필요가 있는 아동을 지원합니다. 이 프로그램은 Fairfax 카운티 또는 Fairfax 및 Falls Church의 도시에 거주하는 가정에서 사용할 수 있습니다.

고용 서비스

구직자는 취업 워크샵, 커리어 코칭, 발전 재개, 직업 기술 교육, 구직 지원 등에 액세스 할 수 있습니다. 또한, 저희는 채용 및 심사, 직원 교육, 발전 및 유지, 임금 보조금, 세금 공제 및 연방 보증 등에 관해 고용주를 돕습니다.

방문하기

https://www.fairfaxcounty.gov/familyservices/public-assistance-employment-services

FAIRFAX 카운티, 버지니아 간행물—1/2022

TTY 번호가 표시되지 않는 경우 711/Virginia Relay를 사용하십시오.
요청 시 합리적인 숙박 시설이 제공됩니다. 요청하려면 703-324-7500으로 전화하십시오.

FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILYSERVICES

AYUDA ALIMENTICIA, MÉDICA Y FINANCIERA

Visite **CommonHelp.Virginia.gov/access**

O llame **1-833-522-5582** para aplicar.

Medicaid	**Ayuda Alimenticia (SNAP)**
TANF (Asistencia Temporal Para Familias Necesitadas)	**Ayuda Energética (Combustible, Crisis, o refrigeración)**

Y MAS!

MCCP FOUNDATION
Start Healthy. Stay Healthy.

Para niños que no son elegibles para **Medicaid, La Asociacion del Cuidado Médico Para Niños** (MCCP por sus siglas en inglés) **ofrece a las familias de bajos ingresos, un programa de salud con costo reducido para niños de hasta 18 años de edad.**

Llame **703-324-7315** para más información sobre MCCP.

¿NECESITA AYUDA?

Lunes–Viernes, 8 a.m.–4:30 p.m.

703-324-7500

(Usted puede llamar a este número si quiere que le mandemos una solicitud)

Contáctenos si usted tiene preguntas o si necesita ayuda:

- Llenando una solicitud
- Llenando una renovación
- Completando su Reporte Interino
- Reportando un cambio
- Teniendo acceso a su tarjeta EBT
- Otras preguntas sobre los programas

EMAIL:

DFSmycase@fairfaxcounty.gov

WEBSITE:

fairfaxcounty.gov/familyservices/financial-and-medical

COMO ENTREGAR DOCUMENTOS

EMAIL

DFSMyCase@FairfaxCounty.gov

FAX

703-653-6679

CORREO

12011 Government Center Parkway
Suite 232
Fairfax, VA 22035

BUZÓN

- Los buzónes están localizados afuera de los edificios de servicios sociales.
- Documentos entregados a los buzónes antes de las 4:30 p.m serán sellados con la fecha de ese día.
- Documentos entregados después de las 4:30 p.m serán sellados con la fecha del próximo día laboral.

Fairfaxcounty.gov,
BUSQUE: **outdoor drop box**

UNA PUBLICACIÒN DEL CONDADO DE FAIRFAX, VA—2/2022

Cuando no haya un número TTY, use 711/Virginia Relay. Se proveerá acomodo razonable a toda persona que así lo solicite. Llame al 703-324-7500

FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILYSERVICES

Self-Sufficiency ahora es

ASISTENCIA PUBLICA Y SERVICIOS DE EMPLEO (PAES)

¡Nombre Nuevo! Los mismos Servicios. ¡Acceso mejorado!

¡La agencia de DFS Self-Sufficiency tiene un nombre nuevo! Todavía ofrecemos los mismos servicios importantes con acceso mejorado y conveniente:

- No hay necesidad de venir a una oficina.
- Sesiones virtuales de información disponibles
- Solicitudes en CommonHelp disponibles las 24-horas del día.
- Buzón de entrega para documentos disponible las 24-horas del día.
- ¡Y mucho más!

MEDICAID

Cuidado médico, dental y cuidado de salud del comportamiento para adultos; personas con bajos ingresos; personas ciegas o con una discapacidad; mujeres embarazadas; niños necesitados y sus cuidadores; y refugiados cuando entran por primera vez a los Estados Unidos.

La Asociación de Cuidado Médico para Niños (MCCP) ofrece a familias con bajos ingresos un programa de cuidado de salud reducido para niños hasta la edad de 18 años que no califican para Medicaid y que no tienen seguro médico. Este programa está disponible para las familias que viven en el Condado de Fairfax o en las Ciudades de Fairfax y Falls Church.

PROGRAMA DE ASISTENCIA DE NUTRICIÓN SUPLEMENTARIA (SNAP)

Anteriormente conocido como "Food Stamps," SNAP se usa como una tarjeta débito para comprar comida de vendedores autorizados y mercados de agricultores participantes.

PROGRAMA DE ASISTENCIA CON LOS GASTOS DE ENERGIA

Ayuda con los gastos de refrigeración y calefacción. Las solicitudes para ayuda de calefacción son aceptadas en octubre y noviembre de cada año. Solicitudes para asistencia de crisis (para pagar facturas de servicios públicos que están en peligro de ser desconectados) son aceptadas de noviembre a marzo. Solicitudes para asistencia de refrigeración son aceptadas desde junio hasta agosto. Las fechas exactas varían cada año, por favor contáctenos para más información.

PROGRAMA ASISTENCIA TEMPORAL PARA FAMILIAS NECESITADAS (TANF)

Asistencia temporal en efectivo para padres con bajos ingresos y cuidadores familiares que tienen niños menores de 18 años. Padres que reciben TANF también podrían ser elegibles para el programa VIEW (Iniciativa de Virginia para la Educación y el Trabajo) que prepara para entrar, triunfar, y avanzar en el lugar de trabajo.

ASISTENCIA EN EFECTIVO PARA REFUGIADOS

Ayuda a los refugiados elegibles y otros imigrantes humanitarios al proporcionar asistencia en efectivo por hasta ocho meses a partir de su fecha de llegada a los Estados Unidos (o a partir de la fecha de su estatus migratorio para asilados o víctimas de trata de personas).

AYUDA GENERAL (GR)

Asistencia para adultos con bajos ingresos que tienen una discapacidad temporal y para niños necesitados que no viven con parientes. Este programa está disponible para las familias que viven en el Condado de Fairfax o en las Ciudades de Fairfax y Falls Church.

SERVICIOS DE EMPLEO

Solicitantes de empleo tienen acceso a talleres de empleo, asesoramiento profesional, desarrollo de currículum (vítae), capacitación en habilidades ocupacionales, asistencia para la búsqueda de empleo y mucho más. También ayudamos a empleadores con la selección preliminar de candidatos, capacitación, desarrollo y retención de empleados, subsidios salariales, créditos de impuestos y bonos federales.

VISITENOS

https://www.fairfaxcounty.gov/familyservices/public-assistance-employment-services

UNA PUBLICACIÓN DEL CONDADO DE FAIRFAX, VA—2/2022

Cuando no haya un número TTY, use 711/Virginia Relay. Se proveerá acomodo razonable a toda persona que así lo solicite. Llame al 703-324-7500

FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILYSERVICES

HỖ TRỢ THỰC PHẨM, TÀI CHÍNH VÀ Y TẾ

Truy cập **CommonHelp.Virginia.gov/access**

hoặc gọi **1-833-5-CALL-VA (1-833-522-5582)** để đăng ký.

Medicaid	**Hỗ Trợ Thực Phẩm (SNAP)**
TANF (Hỗ Trợ Tài Chính Tạm Thời cho Gia Đình Nghèo)	**Hỗ Trợ Năng Lượng (Nhiên liệu, Trường hợp khủng hoảng hoặc Chi phí làm mát)**

VÀ HƠN THẾ NỮA!

MCCP FOUNDATION
Start Healthy. Stay Healthy.

Đối với trẻ em không đủ điều kiện nhận hỗ trợ **Medicaid, Medical Care for Children Partnership (Hiệp Hội Chăm Sóc Y Tế cho Trẻ em, MCCP)** có một chương trình chăm sóc sức khỏe chi phí thấp dành cho trẻ em dưới 18 tuổi của các hộ gia đình có thu nhập thấp.

Gọi số **703-324-7315** để biết thêm thông tin về MCCP.

QUÝ VỊ CẦN TRỢ GIÚP?

Thứ Hai-Thứ Sáu, 8 giờ sáng–4 rưỡi chiều

703-324-7500

(Quý vị cũng có thể gọi số này nếu quý vị muốn nhận đơn đăng ký qua đường bưu điện)

Liên lạc với chúng tôi nếu quý vị có câu hỏi hoặc cần hỗ trợ:

- Điền đơn đăng ký
- Điền đơn đăng ký gia hạn
- Hoàn thành Báo Cáo Tạm Thời của quý vị
- Báo cáo sự thay đổi
- Truy cập thẻ EBT của quý vị
- Những câu hỏi khác về những chương trình này

EMAIL:

DFSmycase@fairfaxcounty.gov

TRANG MẠNG:

fairfaxcounty.gov/familyservices/financial-and-medical

CÁCH GỬI TÀI LIỆU

EMAIL

DFSMyCase@FairfaxCounty.gov

FAX

703-653-6679

GỬI THƯ BƯU ĐIỆN

12011 Government Center Parkway
Suite 232
Fairfax, VA 22035

THÙNG THU NHẬN TÀI LIỆU

- Thùng thu nhận tài liệu được đặt bên ngoài các tòa nhà làm việc của dịch vụ nhân sinh của chúng tôi.
- Các tài liệu được gửi vào các thùng này trước 4 rưỡi chiều sẽ được đóng dấu bưu điện ngày hiện tại.
- Các tài liệu nhận được sau 4 rưỡi chiều sẽ được đóng dấu bưu điện ngày làm việc tiếp theo.

Fairfaxcounty.gov,
TÌM KIẾM: **outdoor drop box**

MỘT ẤN PHẨM CỦA QUẬN FAIRFAX, VA. —1/2022

Trong trường hợp số TTY không được chỉ định, hãy sử dụng 711/Virginia Relay.
Chúng tôi thực hiện các điều chỉnh hợp lý theo yêu cầu, hãy gọi số 703-324-7500.

FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILYSERVICES

Bộ Phận Self-Sufficiency bây giờ đổi thành

PUBLIC ASSISTANCE AND EMPLOYMENT SERVICES (DỊCH VỤ VIỆC LÀM VÀ TRỢ GIÚP CÔNG, PAES)

Tên mới. Cùng một dịch vụ. Khả năng truy cập tốt hơn!

Bộ phận Self-Sufficiency của DFS đã có tên mới! Chúng tôi vẫn cung cấp các dịch vụ quan trọng tương tự với khả năng truy cập tốt hơn và thuận tiện hơn:

- Quý vị giờ đây không cần đến văn phòng nữa.
- Các cuộc hội thảo trực tuyến và các buổi cung cấp thông tin theo yêu cầu
- Nộp đơn đăng ký 24 giờ mỗi ngày thông qua CommonHelp.
- Gửi tài liệu 24 giờ mỗi ngày.
- Và hơn thế nữa!

MEDICAID

Chương trình chăm sóc y tế, nha khoa và sức khỏe hành vi cho người lớn; người có thu nhập thấp; người khiếm thị hoặc có các khuyết tật khác; phụ nữ mang thai; trẻ em có hoàn cảnh khó khăn và người chăm sóc; cũng như những người tị nạn đến Hoa Kỳ lần đầu tiên.

Medical Care for Children Partnership (MCCP) cung cấp cho các gia đình có thu nhập thấp một chương trình chăm sóc sức khỏe chi phí thấp cho trẻ em dưới 18 tuổi không đủ điều kiện nhận Medicaid và không được bảo hiểm. Chương trình này được cung cấp cho các gia đình là cư dân của Quận Fairfax hoặc Các Thành phố của Fairfax và Falls Church.

CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ DINH DƯỠNG BỔ SUNG (SUPPLEMENTAL NUTRITION ASSISTANCE PROGRAM, SNAP)

Trước đây được gọi là "tem phiếu thực phẩm", SNAP có thể được sử dụng như một thẻ ghi nợ để mua thực phẩm từ các nhà bán lẻ được ủy quyền và các chợ nhà nông tham gia vào chương trình.

HỖ TRỢ NĂNG LƯỢNG

Hỗ trợ chi phí sưởi ấm và làm mát. Chúng tôi nhận đơn xin Hỗ Trợ Chi Phí Sưởi Ấm vào tháng 10 và tháng 11 hàng năm. Chúng tôi nhận đơn xin Hỗ Trợ Trường Hợp Khủng Hoảng (được sử dụng để thanh toán hóa đơn các tiện ích có nguy cơ bị ngắt kết nối) từ tháng 11 đến tháng 3. Chúng tôi nhận đơn xin Hỗ Trợ Chi Phí Làm Mát từ tháng 6 đến tháng 8. Ngày nộp đơn chính xác thay đổi hằng năm, vì vậy vui lòng liên lạc với chúng tôi để biết chi tiết.

HỖ TRỢ TẠM THỜI CHO CÁC GIA ĐÌNH NGHÈO (TEMPORARY ASSISTANCE FOR NEEDY FAMILIES, TANF)

Hỗ trợ tiền mặt tạm thời cho cha mẹ có thu nhập thấp và người chăm sóc là họ hàng có con dưới 18 tuổi. Cha mẹ nhận TANF cũng có thể đủ điều kiện tham gia chương trình VIEW (Virginia Initiative for Education and Work) (Sáng Kiến Virginia về Giáo Dục và Việc Làm) để chuẩn bị tham gia, thành công và thăng tiến tại nơi làm việc.

HỖ TRỢ TIỀN MẶT CHO NGƯỜI TỊ NẠN

Giúp đỡ những người tị nạn đủ điều kiện và những người nhập cư nhân đạo khác bằng các khoản hỗ trợ tiền mặt trong tối đa tám tháng kể từ ngày họ đến Hoa Kỳ (hoặc kể từ ngày họ nhận tình trạng nhập cư đối với người tìm kiếm tị nạn hoặc nạn nhân của nạn buôn người).

SỰ CỨU TRỢ CHUNG

Hỗ trợ cho người trưởng thành có thu nhập thấp bị khuyết tật tạm thời và trẻ em có hoàn cảnh khó khăn hiện sống với những người không phải là người thân. Chương trình này dành cho các gia đình cư trú tại Quận Fairfax hoặc các Thành phố thuộc Fairfax và Falls Church.

DỊCH VỤ VIỆC LÀM

Người tìm việc có quyền tiếp cận các hội thảo việc làm, dịch vụ huấn luyện nghề nghiệp, phát triển sơ yếu lý lịch, đào tạo kỹ năng nghề nghiệp, hỗ trợ tìm kiếm việc làm và nhiều hơn nữa. Chúng tôi cũng giúp người sử dụng lao động tuyển dụng và sàng lọc, đào tạo nhân viên, phát triển và giữ chân nhân viên, trợ cấp tiền lương, tín dụng thuế và trái phiếu trung thực liên bang.

GHÉ THĂM CHÚNG TÔI

https://www.fairfaxcounty.gov/familyservices/public-assistance-employment-services

MỘT ẤN BẢN CỦA QUẬN FAIRFAX, VA.—1/2022

Trong trường hợp số TTY không được chỉ định, hãy sử dụng 711/Virginia Relay.
Chúng tôi thực hiện các điều chỉnh hợp lý theo yêu cầu, hãy gọi số 703-324-7500.

FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILYSERVICES

Now It's a Snap to Apply for SNAP

Did you know that 3 out of 5 older adults who qualify for food assistance (SNAP) are missing out on receiving the benefit according to the National Council on Aging?

The Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) helps you and your family buy food using a special debit card called an EBT Card. The card has money automatically loaded on to it. Submit your application today!

USE THE EBT CARD TO PURCHASE FOOD:

- Most grocery stores
- Certain retailers for online shopping
- Double your dollars at participating farmers markets with the Virginia Fresh Match program!

Eligible households with **adults over 60** and no earned income **can receive benefits for 36 months**, which is 12 months longer than what was offered in the past.

The dollar amount on the EBT card will vary depending on your household size and income. You can receive credit for medical expenses, which could increase your benefit substantially.

Learn more about SNAP and other financial and medical assistance.

APPLY FOR SNAP AND MORE ONLINE, OR CALL:

CommonHelp.Virginia.gov | 1-833-5-CALL-VA (1-833-522-5582)

A FAIRFAX COUNTY, VA. PUBLICATION—3/2022

Where a TTY number is not indicated, use 711/Virginia Relay.
Reasonable accommodations provided upon request, call 703-324-7500.

FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILYSERVICES

Ahora es muy fácil solicitar SNAP

Sabías que 3 de cada 5 adultos mayores que califican para el Program de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP) están perdiendo la oportunidad de recibir éste beneficio de acuerdo al Consejo Nacional para Adultos Mayores?

El Program de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP) te ayuda a ti y a tu familia a comprar alimentos usando una tarjeta de débito especial llamada Tarjeta EBT. La tarjeta tiene dinero cargado automáticamente. Envía tu solicitud hoy!!

USA TU TARJETA EBT PARA COMPRAR ALIMENTOS:

- La mayoría de supermercados
- Ciertos minoristas para compras en línea
- Duplica tus dólares en mercados de agricultores participantes en el program Virginia Fresh Match!

Hogares elegibles con adultos mayores de 60 años y sin ningún ingreso pueden recibir beneficios por 36 meses, que es 12 meses más de lo que era ofrecido en el pasado.

La cantidad en dólares en la tarjeta EBT varía según el tamaño de tu hogar e ingresos. Puedes recibir crédito por gastos médicos, lo que podría aumentar tu beneficio sustancialmente.

Aprende mas acerca de SNAP y otra asistencia financiera y médica.

SOLICITA SNAP Y MAS EN LíNEA, o LLAMA:

CommonHelp.Virginia.gov | 1-833-5-CALL-VA (1-833-522-5582)

A FAIRFAX COUNTY, VA. PUBLICATION—3/2022

Donde un número TTY no esté indicado, usa 711/Virginia Relay..
Se proporcionarán adaptaciones razonables con solicitud previa, llama al 703-324-7500

FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILYSERVICES

Get Your Taxes Done for Free!

IRS-certified volunteers will ensure you receive the maximum tax refund and help determine if you are eligible for the earned income tax credit.

If you or your family earned less than **$58,000** in **2021,** you may qualify for this free service.

Multiple locations are available throughout Northern Virginia.

For more information visit https://bit.ly/FairfaxVITA.

VITA | VOLUNTEER INCOME TAX ASSISTANCE
www.nvacash.org

FIND A TAX SITE NEAR YOU. AVAILABLE LATE JANUARY THROUGH APRIL 18, 2022.

ALEXANDRIA

Kingstowne Library

Gerry Hyland Government Center
(Formerly known as South County)

ANNANDALE

Virginia Career Works—Fairfax
Annandale Center*

ARLINGTON

Enterprise Development Group

HERNDON

Neighborhood Resource Center*

RESTON

Reston Employment Resource Center

WOODBRIDGE

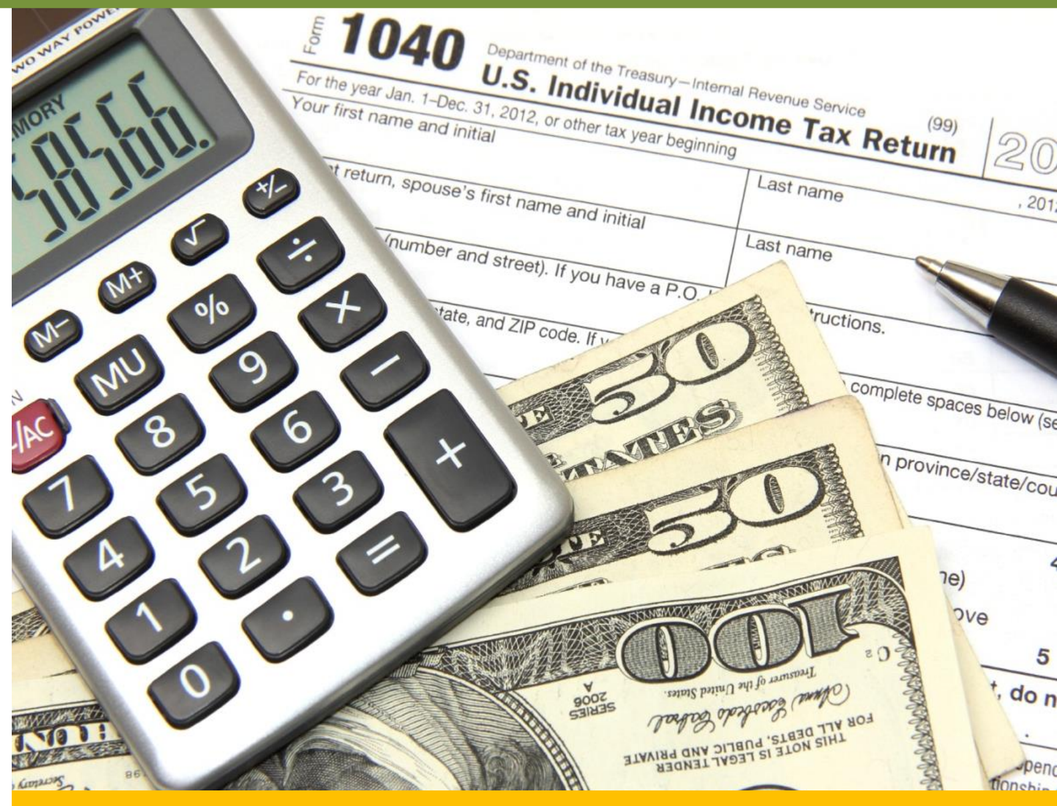
Virginia Career Works—
Prince William Center

*Drop-Off Site for Virtual Tax Preparation by appointment only.

All sites are by appointment only.

Use the QR Code or click the link to schedule an appointment.

https://bit.ly/NVACASH



Individuals and families throughout Northern Virginia received over $7.6 million in refunds last tax season through this free service.

Please bring the following items:

- ☐ Photo ID for you and your spouse if filing jointly.
- ☐ Social Security card or ITIN letter for all family members. **(This includes returning customers.)**
- ☐ All income statements: W-2, W-P, W-2G & 1099, etc.
- ☐ Letters 6419 and 6475 from the IRS showing the amount of Advanced Child Tax Credit and EIP Payments received.
- ☐ Voided check for direct deposit.
- ☐ Expense documents: dependent care, education-related expenses, home mortgage interest payments.
- ☐ Forms 1095-A from the Marketplace for those claiming the Premium Tax Credit.

✓ FREE TAX PREPARATION ✓ FREE E-FILING ✓ FREE PRINTED COPY

Fairfax County is committed to nondiscrimination on the basis of disability in all county programs, services and activities. Reasonable accommodations will be provided upon request. For information, call the Department of Family Services at 703-324-7280; TTY 711. For more information on how to reach these locations using public transportation, visit www.fairfaxconnector.com 703-339-7200; TTY 703-339-1608 or www.wmata.com 202-637-7000; TTY 202-638-3780. A publication of Fairfax County, Virginia/November 2019

Northern Virginia CASH CAMPAIGN — CREATING ASSETS, SAVINGS AND HOPE

County of Fairfax 1742 Virginia

FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILYSERVICES

Volunteer Fairfax